

## **CHAPTER V**

### **CONCLUSION AND SUGGESTION**

In this chapter consists of two parts, such as conclusion and suggestion derived from the research. The initial subsection outlines a summary of findings and discussion related to the formulation of the research problem and objectives. It summarizes the key aspects concluded in the conclusion. After this, the next subsection offers tailored suggestions for readers and researchers who share an interest in this research.

#### **5.1. Conclusion**

According the result and discussions of the research, the conclusions of the research following Molina and Albir's (2002) theory, there are a total of eighteen translation techniques, including literal, borrowing, equivalence, adaptation, reduction, calque, transposition, and amplification. Among these techniques, the most frequently applied in Ling's background story in Mobile Legends: Bang Bang is literal translation followed by borrowing translation technique that keep the originality of game contents. By using borrowing translation consistently throughout a game, translators can maintain coherence and consistency in terminology across different language versions. Furthermore, this research employed three raters to assess the accuracy level of each sentence in Ling's background story. The analysis revealed that the data achieved an overall accuracy level of 84%, indicating predominantly accurate translations. However, the data still 14% less accurate level and 2% inaccurate level.

#### **5.2. Suggestion**

According the result of this research, there are some suggestions that proposed to help applying the accurate translation of Ling's

background story in *Mobile Legends: Bang Bang*:

1. For Translator Team of *Mobile Legends: Bang Bang*

It is recommended that the translator team of *Mobile Legends: Bang Bang*, especially for the background story of characters in the game to be better and consistent translated the borrowing technique of word. For example, in Ling's background story there is *Defiant Sword* translated to 2 kinds of translated text in Indonesian become *Defian* and *Defiant*. Therefore, the readers can understand that *Defiant* is exclusive name or part of Ling. Translator must be able to translate the source text into target text with unique language to attract the readers who interest on it.

2. For other researchers

This research is only oriented to the narrative story, especially the translation techniques and accuracy level of Ling's background story in *Mobile Legends: Bang Bang*. The researcher expects that other research will be more variative, so there are many objects that could be analyzed. Apart from the type of the object analysis, the research must be useful for help other researcher to analyze any kind of analysis object especially in Video Games.